

**MASTER
NEGATIVE
NUMBER**

00-266.67

**MICROFILMED 2003
THE CLASSICS LIBRARY
UNIVERSITY OF ILLINOIS
AT URBANA-CHAMPAIGN
URBANA, IL 61801**

**AS PART OF THE
DITTENBERGER-VAHLEN
CIC 6 PRESERVATION GRANT
PROJECT**

**Funded by the
National Endowment for the
Humanities**

**Reproduction may not be made without
permission from The Classics Library,
University of Illinois at Urbana-Champaign.**

Zu

den öffentlichen Prüfungen

der Schüler


des Königlichen Gymnasiums zu Cleve,

am 27. August 1847,

ladet im Namen des Lehrerkollegiums ergebenst ein

der Direktor des Gymnasiums

Dr. Ferdinand Helmke.



Inhalt:

- 1) Lateinische Uebersetzung des 1., 2. und 3. Staßmon aus Sophokles Antigone in den Verhältnissen des Originals, nebst Anmerkungen.
- 2) Schulnachrichten. Beides von dem Direktor.

Emmerich 1847.

Gedruckt in der J. L. Romenschen Buchdruckerei.

Latéinische Uebersetzung

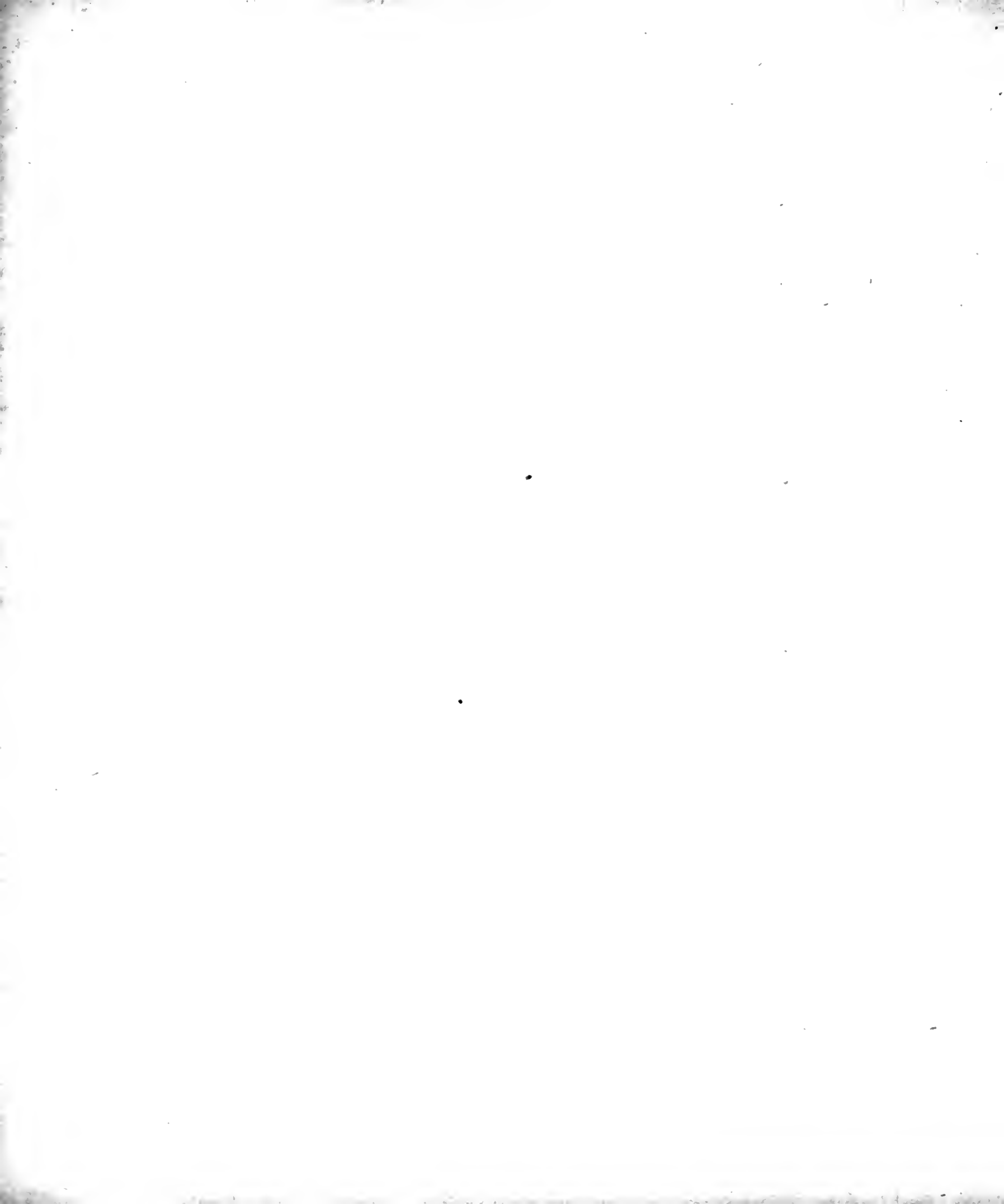
des

1., 2. und 3. Stasimon aus Sophokles' Antigone in den

Vermaßen des Originals,

nebst lateinischen Anmerkungen.





Σ Τ Α Σ Ι Μ Ο Ν Π Ρ Ω Τ Ο Ν

χορός.

(πεντάς ἐπωδική)



στροφή, ἀντιστροφή ᾶ.

verss. 332 — 354.

- | | | | |
|-----|---|---------------------------------------|--------------------------|
| 1. | { | $\bar{v} v - , v - v -$ | } glyconei. |
| 2. | { | $\bar{v} - , \bar{v} v - , v -$ | |
| 3. | | $\bar{v} \bar{v} , \bar{v} v - , v -$ | |
| 4. | | $\bar{v} - , \bar{v} v - , v -$ | |
| 5. | | $- \bar{v} v , \bar{v} v - -$ | |
| 6. | | $v \bar{v} - v -$ | iamb. dimetr. brachycat. |
| 7. | | $v \bar{v} - , v \bar{v} - -$ | iamb. dimetr. hypercat. |
| 8. | { | $\bar{v} v - v v - v v - v v$ | dactyl. tetram. acatal. |
| 9. | { | $\bar{v} v - v v - v v - v v - -$ | dactyl. pentam. catal. |
| 10. | { | $\bar{v} v - v - \bar{v}$ | ithyphall. epodus. |

vv. 1. et 2. sicut verss. 101 et 102 uniti, ut fere dimetrum efficiant.

v. 5. glyconicus, nisi males pherecrateum vocare, respondentem eum formae glycon. $\bar{v} , - \bar{v} , - \bar{v} v - , \bar{v} - ,$ certe similiter cadit.

vv. 8. 9. 10. sociati et uno tenore recitandi. — v. 9. Hephaestionis versus Simmies, ut Aesch. Eumenid. 348. 349., cuius catalexis spond. quasi basis vers. seq. haberi queat.

στροφή, ἀντιστροφή β'.

verss. 355 — 375.

1. $\left\{ \begin{array}{l} \bar{—}, \bar{—} vv - vv - \\ v, \bar{—} vv - vv - \end{array} \right\}$ dactyl. trimet. in syllab. cum anacrusi bis.
3. $\bar{—} \bar{—} \bar{—} vv - vv - , v \bar{—} -$ anapaest. logaoed.
4. $\left\{ \begin{array}{l} v \bar{—} v - , \bar{—} v - \\ v \bar{—} v - , \bar{—} v - \end{array} \right\}$ iambica dipod. cum cretico bis.
6. $\left\{ \begin{array}{l} \bar{—} \overline{vvv} \\ \overline{vvv} - , v \bar{—} v - , v - v \end{array} \right\}$ creticus.
7. $\overline{vvv} - , v \bar{—} v - , v - v$ iambic. trimet. catal.
8. $- \bar{—} v -$ iambic. monomet.
9. $\bar{—} v - v , \bar{—} v - v , \bar{—} v - v , \bar{—} v -$ trochaic. tetram. catal.
10. $\bar{—} v - -$ trochaic. monomet.

vv. 1. et 2. uniti. Similiter etiam apud Pind. Pyth. XII. 1., prima etiam in altero longa; sine anacrusi in priore ibid. vers. 2. et Nem. XI. 3. 11. — Logaoedicum penthemeres dactyl. excipere, von crediderim Wundero.

σ τ ρ ο φ ῆ α.

1. { Πολλὰ τὰ δεινά, κοῦδὲν ἀν-
2. { θρώπου δεινότερον πέλει.
3. τοῦτο καὶ πολιοῦ πέραν
4. πόντου χειμερίῳ νότῳ
5. χωρεῖ, περιβρυχίοισιν
6. περῶν ὑπ' οἴδμασιν
7. θεῶν τε τὰν ὑπερτάταν, Γᾶν
8. { ἄφθιτον ἀκαμάταν ἀποτρέται,
9. { ἰλλομένων ἀρότρων ἔτος εἰς ἔτος, ἰππεί-
10. { φ γένει πολεῶν.

ἀ ν τ ι ς ρ ο φ ῆ α.

1. κορυφονόων τε φύλον ὀρ-
2. νίδων ἀμφιβαλῶν ἄγει
3. καὶ θηρῶν ἀγρίων ἔθνη
4. πόντου τ' εἰναλίαν φύσιν
5. σπείραισι δικτυοκλώστοις,

v. 3. Oed. Col. v. 1244. alibi. — vv. 4. 5. Oed. Col. 536. 543. alibi. — vv. 6. 7. sociati. — vv. 8. 9. 10. arcte cohaerentes; sed v. 9. nescio an rectius secetur, ut prior pars versus evadat troch. dimet. catal., altera iambic. dimet. acatal., quemadmodum inverso quidem ordine leguntur in stasimi secundi stropha et antistr. I., v. 4 et 5. —

ἔ π ω δ ό ς.

(σύστημα ἀναπαιστικόν.)

verss. 376 — 383.

| | | |
|----|----------------------|------------------------------------------------------|
| 1. | — — ' vv — vv — vv — | } anapaest. dimet. acat. |
| 2. | vv — ' — — — vv — — | |
| 3. | — — ' — — — — vv — | |
| 4. | — — ' — — | monom. acat. (παρατέλευτον.) |
| 5. | — — ' — — vv — vv — | } ut 1 — 3. |
| 6. | vv — ' — — vv — — — | |
| 7. | — vv — — vv — vv — | |
| 8. | vv — ' vv — vv — v | anapaest. dimet. catal. (ἑφδμημιμέρες, παροιμιακόν.) |

Stropha I.

1. { Prodigiousa multa, homo
2. { Cunctis prodigosius.
3. Hoc et aequora per maris
4. Nimbose vehitur noto
5. Canentis et sale circum
6. Strepente turgido:
7. Deûmque te, suprema Tellus
8. { Morte carens neque fracta laboribus
9. { Ulla per aeva, rotante fatigat aratro
10. { Vorsam equis quotannis.

Antistropha I.

1. Perlevium nec alitum
2. Gentem non rapit ambiens,
3. Non feras sibi bestias
4. Pontique aequoreum genus,
5. Nodosa retia tendens,

6. περιφραδῆς ἀνήρ·
7. κρατεῖ δὲ μηχαναῖς ἀγραύλου
8. θηρὸς ὄρεσσιβάτα, λασιαύχενά θ'
9. ἵππον, ὃν ἔξεται ἀμφίλοφον ζυγόν, οὔρει-
10. ὄν τ' ἀκμῆτα ταῦρον.

σ τ ρ ο φ ῆ β'.

1. { καὶ φθέγμα καὶ ἀνεμόεν
2. { φρόνημα καὶ ἀστυνόμους
3. ὄργας ἐδιδάξατο καὶ δυσαύλων
4. πάγων ἐναΐθρια καὶ
5. δίσουμβρα φεύγειν βέλη.
6. { παντοπόρος
7. { ἄπορος ἐπ' οὐδὲν ἔρχεται τὸ μέλλον·
8. Ἄϊδα μόνον
9. φεῦξιν οὐκ ἐπάξεται, νόσων δ' ἀμηχάνων φυγὰς
10. ξυμπέφρασται.

ἀ ν τ ι σ τ ρ ο φ ῆ β'.

1. { σόφον τι τὸ μηχανόεν
2. { τέχνας ὑπὲρ ἐλπίδ' ἔχων
3. ποτὲ μὲν κακόν, ἄλλοτ' ἐπ' ἐσθλὸν ἔρπει,
4. νόμους παρείρων χθονὸς
5. θεῶν τ' ἔνορκον δίκαν.
6. { ὑψίπολις
7. { ἄπολις, ὅτω τὸ μὴ καλὸν ξύνεστι,
8. τόλμας χάριν.
9. μήτ' ἐμοὶ παρέστιος γένοιτο μήτ' ἴσον φρονῶν,
10. ὅς τὰδ' ἔρδει.

ἐ π ω δ ὄ ς.

1. ἐς δαιμόνιον τέρας ἀμφινοῶ
2. τόδε, πῶς εἰδὼς ἀντιλογήσω
3. τήνδ' οὐκ εἶναι παῖδ' Ἀντιγόνην.
4. ᾧ δόστηνος
5. καὶ δοστήνου πατρὸς Οἰδιπόδα,
6. τί ποτ'; οὐ δήπου σέ γ' ἀπιστοῦσαν
7. τοῖς βασιλείοισιν ἄγουσι νόμοις
8. καὶ ἐν ἀφροσύνῃ καθελόντες;

6. Homo sagacior.
7. Domat dolis ferasque agrestes,
8. Montivagas et equum sibi, quem iuga
9. Colla prementia sint habitura, iubatam
10. Ferreumque taurum.

Stropha II.

1. { Atque eloquium didicit,
2. { Vias is et aërias
3. Mentis, quibus oppida curet artes,
4. Et imbrum tela sub
5. Jove et pruinae fugit
6. Pergravia.
7. Sollers, iners adit nihil futura:
8. Ditis tamen
9. Non fugam parabit, ast inexplicabilis fugat
10. Arte morbos.

Antistropha II.

1. { Hac praeditus ingenii
2. { Fidem super artificis
3. Sollertiâ adit modo quod malum, — nunc
4. Bonum —, leges inserens,
5. Deûm sacratumque fas.
6. Summo abeat
7. Honori honor, probrum ut viris adhaeret,
8. Audaciam
9. Propter, et fociis procul siet sodalitateque, haec
10. Cui patrantur.

Epodos.

1. En monstra Deûm! stupet, haeret mens,
2. Quid ego contra quam scio dicam,
3. Quin isthaec sit virgo Antigone.
4. Infelix heu,
5. Atque infelice sata Oedipoda!
6. Quid tandem? ecquidnam te regiis
7. Jussis non morigeram ducunt,
8. Prensamque amenter agentem?

BREVES NOTAE.

Stroph. I. v. 1. 2. Πολλά τά. Wunderus auctore Nevio πολλά τε. At omnes libri τὰ exhibent, nec male, ut illi visum est, sed optime. Nam licet ita τε-καὶ voculis poëta uti potuerit, uti etiam τε-τε (Iliad. β' 298 αἰσχρόν τοι δειρόν τε μένειν, κενεόν τε (et tamen) νέεσθαι.) et καὶ-καί, (Oed. Reg. v. 413 σὺ καὶ δέδορκας, κοῦ βλέπεις) tamen h. l. usus sit nec necesse est et laxior foret ab arctiore iunctione et minus gravis sententia haec: „Quum multa sint admirabilia et stupenda, tum homo omnium maxime admirabile“, quam quae ex abrupto genere dicendi fit: „Rerum admirabilium sunt multae, s. est multitudo, atque (i. e. et tamen, quod iure mirabere) homo omnium maxime admirabilis“. Scilicet sic utuntur Graeci καὶ particula, ubi adiiciuntur, quae cito, subito, necopinato praeterque exspectationem fiunt, quae propria, mira et vix credibilia sunt vel habentur. Similiter Romani atque, ut Cic. Mur. 34. 71. „Ipsi non dicere pro nobis, non spondere, non vocare domum suam possint: atque (i. e. et tamen) haec a nobis petunt omnia“. In interpretato omisi atque, quum asyndeton eandem vim habere videretur. Confr. v. 601. — In usu definiendo a temporali erit ordiendum, ac pertinet huc primo loco illud genus dicendi, de quo Matthiae. in Grammat. p. 1257. I. a. exponit, ut Antig. v. 1187. καὶ τυγχάνωγε κληῖθρα-χαλῶσα, καί- (et subito), ubi quod ad sententiam ipsam per se spectatam attinet, non minus recte τε-καί, quod Herm. falso edidit, diceretur, ut Herodot. IV. 135. νύξ τε ἐγένετο, καί- (ibid. 181. 199). — Sic Aristoph. Av. 1600 ed. Beck. τὸ σκῆπτρον ἀποδοῦναι, καὶ διαλλαττώμεδα. — Oed. Reg. v. 718., Anabas. VII. 4. 12. (vid. Krüg. ad h. l.). — Haud raro ex oppositis adversativa evadit particulae potestas; sic saepe καὶ νῦν, ut Antig. v. 1165 καὶ νῦν (et tamen nunc, quod haud exspectaverit quisquam) ἀφεῖται πάντα. ibid. v. 7. Trach. 1013. — Non aliter καὶ post ἤδη, ut Thacyd. I. 50 ἤδη δὲ ἦν ὀψέ, καὶ οἱ Κορίνθιοι ἐξ ἀπίνης-ἐκρούοντο, III. 18., Philoct. 354. (Ita saepissime etiam τε-καί, ut Anabas. I. 8. 7; vid. Krüger.); post οὐπω, ὅσον οὐπω, ut Eurip. Bacch. 1030 cfr. Senec. Phoeniss. I. 245 videram nondum diem, et iam timebar; (pro quo Homer. ὅτε i. e. ἠνίκα Iliad. κ' 540 οὐπω εἶρητο πᾶν ἔπος, ὅτε-) post ἄρτι, μικροῦ, ut Cyropaed. I. 4. 8. καὶ μικροῦ, κἀκείνον ἐξετραχίλισεν; (τε-καί Cyrop. I. 6. 22. ἄρτι τε ἐξηπατηκῶς εἴης ἄν, καὶ ὀλίγω ἔσπερον-) persaepe post ἅμα, ut Isocr. Paneg. p. 73. c. ἅμα διαλλάττονται, καὶ τῆς ἔχθρας ἐπιλανθάγονται. Demosth. de Coron. p. 236. §. 32. Eurip. Bacch. v. 1035. (τε-καὶ non minus saepe, ut Cyrop. III. 3. 32. VII. 1. 26.), quocum potest contendī, quod nemo, quod sciam, notavit ὁμοίως καί, ut Alcest. v. 71 δράσεις ὁμοίως ταῦτ', ἀπεχθήσει τ' ἐμοί, quasi ὡς δράσεις, ὡς ἀπεχθήσει, s. ἅμ' ἔργον ἀπὸ σοῦ, ἅμ' ἔχθος ἀπ' ἐμοῦ. (τε-καὶ Thucyd. I. 70. μόνοι γὰρ ἰχουσί τε ὁμοίως καὶ ἐλπίζουσι promiscue, s. iuxta, perinde habentque sperantque i. e. non est fere quod differat inter habere et sperare, est unum fere idemque, sicut fallen zusammen. — Thucyd. II. 44. καὶ ὧν ἐνευδαιμονῆσαι τε ὁ βίος ὁμοίως καὶ ἐντελευτῆσαι ξυνεμετρήθη.). -- Ab hoc tamquam principio usus iam latius patet et possunt huc referri cumque nostro loco conferri Oedip. Reg. 60. Trach. 1072, etiam Antig. 726, Eurip. Helen. 1147. σὺ Διὸς ἔφυς, ὧ Ἑλένα. — καὶ

ιαχή σὴ ἄδικος —, Plat. Lach. p. 194. Ἦκουσας, ὦ Λάχης; — Ἐγωγε, καὶ οὐ σφόδραγε μανθάνω, ὃ λέγει. In his omnibus simul copulae est vis adversativa.

Convertenti hos versus obversabatur animo Claud. dictum: „Est mihi prodigium cunctis immanius hydriſ“. — Ultima syllaba versus 2. brevis quidem, sed sine dubio admittenda, quum is ea terminetur. Comparativus verbi prodigiosus insolentior, sed, credo, excusandus.

v. 3. τοῦτο hoc sc. maxime omnium prodigiosum, haec natura m. o. prodigiosa, et est quasi τὸ πέλωρ ex verbo πέλει cogitandum, quamquam non supplendum. Seidlerus iubet comparari Theocriti (XV. 83) dictum: σοφὸν τι χρῆμ' ὄνθρωπος. Ceterum videator Herm. et locis ab hoc exhibitis addatur Plat. Republ. II. p. 373. c. ἔτι καὶ συβωτῶν προσδεησόμεθα, τοῦτο γάρ — et Antholog. III. 27. — Neutrum retinendum esse videbatur, ut legibus linguae latin. non repugnans. Aliquanto melius sermone patrio versus, quibus animi causa ceteros adicio, expresseris, immutata vers. 2 glycon. forma, sic:

Wunder in Menge! Wunderbar
Mehr denn alle Wesen der Mensch.
Dieß — auch über die dunkle Flut
Hinzieht's trotz der Orkane Wuth,
Nings braus't sich thürmend die Woge:
Er wandelt seine Bahn;
Und dich, o Göttin Erde, höchste,
Ewige, nimmer ermattende, müdet er
Ab und es kreis't ihm der Pflug und er furcht mit des Rosses
Zucht von Jahr zu Jahr dich.

In masculinum transivi, ut in Graec. post τοῦτο est περῶν et πολεύων. Porro dixi dieß auch (v. 3), nam Hermannus καὶ etiam interpretandum esse arbitratur, ita tamen ut aequae ad terram ut ad more referatur. Vereor tamen, ut recte; nam vel sic oratio tamquam ad leviora decresceret. Quod ne fiat, videtur hoc καὶ ad illud, quod est in principio strophae II, referendum. Duo enim sunt expositionis partes primariae, ac primum quidem dicit poëta, hominis ratione et sollertia quasi totam naturam regi, subiecisse sibi illum mare terramque, sulcare mare, sulcare terram; dominari eundem etiam ceteris animantibus, quae sunt per aëra, per terram, per mare, nec modo potiri eis, sed etiam domare (κρατεῖ δέ) didicisse ea, quorum usum habeat. Singuli huius partis loci sunt per τε particulam connexi. Iam sequitur altera pars, cuius membra per καὶ partic. cohaerent. — Consonantiam vocum proximarum in π litera, quam alliterationem hodie nominant, πολιοῦ πέραν πόντου et περιβρῆχ. περῶν ἐ-π'οἶδμασι, minime fortuitam, verbis latinis assequi nescivi. Saepissime apud poëtas, praesertim in π litera invenitur, ut Electr. 210, ποίνιμα πάδεα παθεῖν πόροι., Agamemn. 820. προπέμπει πίονας πλούτου πνοάς. Aias 1197. πόννοι πρόγονοι πόνων., Oed. Col. 613., Choeph. 86. παρὰ φίλης φίλῳ φέρειν. Ne in Alcest. quidem versu 148 casu dictum πράσσειν τὰ πρόσφορα. — Similis est epanastropa,

cuius exemplum habes antistr. I. v. 10 in verbis ἀκμηῆτα ταῦρον rei aptissimum, frequentata ea iam Homero, ut: ἦλθε θεῶν, ἐνθα θάλασσα, Σαμία μία ναῶς. —

v. 6. ὑπ' οἰδμασιν scripsi cum Hermanno, Boeckhio, aliis, sed minus accurate explicat ille: inter alluentes undas, vertit hic: zwischen den Wogen. Est potius quasi ὑποπερῶν, ὑποπλέων οἰδμασιν s. οἰδματα. Nimirum sententia est: Homo vehi per mare scit, nec metuit aestuosissimum saevissima tempestate, et quamvis navicula non supra fluctus sed subter natet, fluctibus et voraginibus submergatur, obrutaque teneatur, tamen eius dirigendae peritus quum sit, subterfugit vim fluctuum et quibus contegitur, non opprimitur. Ita fere Ellendt. et Wunder. Similiter legitur praepositio cum accus. in Oed. Reg. v. 476. φοιτᾷ γὰρ ὑπ' ἀγρίαν ὄλαν per silvam contegentem et occultantem, uti docent verba, quae sequuntur: ἀνά τ' ἀντρα καὶ πέτρας. — Scriptura ἐπ' videtur orta ex Homericο περῶσι πουλὸν ἐφ' ὑγρήν, ἐπὶ μέγα λαῖτμα θαλάσσης. Odys. δ' 709, ε' 174. 175. et πολὴν περῶσι θάλασσαν. — Ceterum apte comparabuntur Iliad. libr. δ. vv. 381 — 383.

v. 7. Apostropham, quam vocant, sese offerentem interpretanti, non sprevi, quum sententia haud mutaretur et poëtae graeci ipsi ea sic utantur. Vide verba Hom. Iliad. ὁ v. 152. — Vers. 8 morte carens est Horatii, deae aptissimum epitheton; aptius etiam videbitur, si memineris, mori dici etiam res quae extabescunt et quorum vis minuitur. Sic: mors memoriae, moriuntur lacerti, alia.

v. 9. ἰλλομένων retinui, non sequutus Boeckhium, qui εἰλλομένων dedit. Illud enim Scholiasta agnoscit, commendat diversa scriptura παλλομένων et τελλομένων, atque sonus gratior post ἀποτρύεται, et accomodatior per se, imitans is rotarum curros imi lapsum, stabilitur denique vers. 509, ubi in omnibus libris ἐπιλλουσι legitur. — De verbo ipso exposuit Buttm. in lexilogo, sed vereor ne non omnia recte. Equidem de eius origine et prima significatione aliter statuerim. Videtur enim forma deminutiva esse, ut ex verbis κωτίλλω, (v. 82) δενδίλλω, ποικίλλω, ναυτίλλομαι facile quis coniecturam faciat. Nempe a stirpe ἔω, ἴω fit accrescente semivocali λ ἔλω s. Féλω (ἐέλσαι Iliad. φ' 295) et ea duplicata, forma deminutiva s. intensiva ἔλλω et ἴλλω ac propter digamma etiam εἴλλω, item εἴλω, simplici ob diphthongum λ litera. Sic a γάω fit γένω, γεννάω; a κίω, ex ἴω, ἔω, (cio, ceveo) — κέλω, κέλλω (cello), κίλλω (cillo), quod superest in κίλλουρος, motacilla, et ἔγκιλλος, cauda, et πέλω, πέλλω (pello), πάλλω (καταπέλτης et καταπάλτης) et βέλω, βάλλω; a βδέω — βδέλεσθαι (Hesych.), βδέλλω, βδύλλω; a τέλω, τελέω — τέλλω; a στάω — στέλλω, a θάω — θάλλω (Etym. M. 441. 34), a βύω — βύλλω, a ψάω — ψάλλω. Ad ἔλω pertinent formae ἐλάω, ἐλαύνω, ἐλίττω, ἐλίσσω, ἐλελίζω al.; ad ἔλλω, ἴλλω, εἴλλω s. εἴλω formae γέλλαι, γελλίξαι (Hes. τίλαι, συνειλησαι) quocum et τίλλειν et κίλλειν, κέλλειν s. πέλλειν (vid. supr.) cognata, quum digamma obdurnerit, porro ἐλλίζων (Hes.), ειλέω, ειλάω, ειλύω, ειλινδέω, αἰίλλειν, αἰόλλειν, ἰάλλειν al. Manifestum est Féλω cognatum esse cum latino ver-to (cfr. μέλος, cura et μέριμνα, μέλος, membrum et μέρος) et nostro wenden. Feλλω, ἴλλω autem est latinum vello (unde et vellus et villus; cfr. ver-ro) et volvo. Sine v litera dig. habes in adulari i. e. adullari, quod

auctore Nonio, ut *σαίνειν* (a *σέω* ex *ἔω*), proprie de cauda dicitur et canum ceventium est, quasi *προσίλλειν*. Significatio verbi *φέλω* quum causativa sit rad. *ἔω*, est: facio ut quid moveatur, ex quo et verto et agito et ferio; forma intensiva, ut solet, iterationis significationem habet, ut sit *φέλλω*, *ἴλλω*, *εἴλλω*: multum et cito verso, huc illuc, ultro citroque, vel in orbem, in gyrum agito s. verso, inde volvo, vello (*evolvo*), torqueo, vincio, glomero, roto, coarcto, item ceveo, cillo e. c., et possunt nostra: *wenden*, *winden* et *binden*, (*ἰλλάς*, vinculum) *wickeln*, *wedeln*, *wälzen*, alia comparari. Nicandri illud *σκολιὴν ἀτραπὸν ἴλλων* videtur esse sinuans et torquens, Euripidis: *οὐρανὸν ἐπίλλειν* aut idem quod *ὑποσαίνειν* aut subtorquere. Quo modo et quod v. 509 legitur *σοὶ δὲ ἐπίλλουσι στόμα* Hemsterh. interpretatus est praeunte Eustathio: tibi subvolvunt os i. e. subiiciunt. Debat saltem adulantes addere, quum notio subiiciendi in praepositione ipsa et sola insit, *ἴλλειν* autem suam habeat potestatem, quae possit esse adulandi, ut *σαίνειν* et *cevere* (Pers. I. 87) et *αἰίλλειν* (*ἑωπέειν*, *αἰκάλλειν* Etym. M.) docent, id quod Boeckhius expressit, interpretatus recte, ut videtur: *nach dir schmiegen* sic *den Mund*, non recte Hermannus: *sic reden dir nach dem Munde*; nam certissimum est significari, viros non loqui, sed tacere (v. 505 *λέγουτ' ἄν*, *εἰ μὴ γλώσσαν ἐγκλείσοι φόβος* coll. v. 507). Sed nescio an sit verbi *ἴλλειν* non torquendi h. l. sed vincendi potestas, ut sententia verborum sit: *ὑπὸ φόβον σοὶ ὑπακούοντες ἴλλουσι τὸ στόμα* i. q. v. 505 *φόβος σου ἐγκλείει γλώσσαν*, *vor dir legen* sic *dem Munde fesseln an*, claudunt os. Quod ut arbitrer, moveor illo apud Lysiam: *ὅστις δὲ ἀπίλλῃ τῆς θύρας*, *ἔνδον τοῦ κλέπτου ὄντος*, et eo quod apud Aeschylum Agam. v. 36 legitur: *τὰ δ' ἄλλα σιγῶ*, *βοῦς ἐπὶ γλώσση βέβηκεν*, quod Sophocl. Oed. Col. v. 1052 expressit: *κλῆς ἐπὶ γλώσση βέβακεν*. Potest Ovidii ora vincere et Catulli palatum observare conferri. Sed ad nostrum locum revertor. In verbis *ἰλλομένων ἀρότρων* respondet illud fere Homericum *περιπλομένην (ἐνιαυτῶν)*, quod, ni fallor, Sophoclis animo observatum est. Nimirum vertitur aratrum aequae atque annus ipse (*ἄροτος* annus Trach. 69). Sic *ἴλλεται γῆ περὶ τὸν διὰ παντὸς πόλον τεταμένον* (Plat.). Itaque tu verte: etiam atque etiam vertentibus, volventibus s. rotantibus aratris. Ἔτος εἰς ἔτος etiam ad *πολεύων* pertinet, cuius verbi mascul. optime a Sommero defenditur *Algem. Schulz. p. 773. 1831.* —

Antistr. I. v. 1. κουφονόων. Aliter v. 617. Dubito, sintne leves aviculae an vagae et fugaces intelligendae i. e. quae hac sunt mente, sive hunc sensum (*νοῦν*) habent, ut alium mox alium locum petant ideoque non facile capiantur. Possit tamen etiam, ni fallor, securas (*δ. αργίσην*) significare, quum celeritatis notio, ut in avibus, certe non sit necessaria. Alacrium (*δ. munteren*) quominus interpretarer, certa quaedam me impediverunt.

v. 2. *ἀμφιβαλὼν ἄγει* cfr. Eurip. Hel. v. 312 *φόβος γὰρ ἐς τὸ δῶμα περιβαλὼν μ' ἄγει*. — In verbo priore cogitatione ad *ἀμφίβληστρον*, *ἀμφιβολή*, *ἀμφιβολεύς* al. ferimur, in altero venit in mentem illius *ἄγειν καὶ φέρειν*, nam *ἄγειν* est pro praeda abducere. cfr. v. 202 et Jl. ε. 590. — v. 4. Aequoreum genus est Virgilii. —

v. 6. Eustathii *ἀμφραδῆς* non est admittendum, ut docuit Nevius. Sed quod Boeckhius *περιφραδῆς* propter alliterationem verbi strophae *περῶν* praetulit, non magis vanum videtur quam

quod in stropha II. ἠνεμόεν propter μηχανόεν, quod est in antistropha, exhibuit. Recte de hac re Ellendt. statuit, quem vid. sub. v. ἀνεμόεις. Atque quis non videt, ibi respondere potius verba καὶ ἀνεμόεν verbis καὶ ἀστυνόμους, ut verbum φθέγμα verbo φρόνημα, consonantia? —

v. 9. Scripsi ὄν ἔξεται et, nisi me omnia fallunt, veram scripturam restitui. Pron. ὄν facile in praecedente verbo ἵππον evanuit absorptum, ἔξεται primo Laurentiano et Cod. Par. F confirmatur. In accusativo ἵππον post genitivum nemo, credo, haerebit, neque in pronomine ὄν cum futuro iuncto, quippe quo significetur fore ὅπως ἔχεται, ut Thucyd. III. 16 ὕστερον δὲ ναυτικὸν παρεσκευάζον, ὅτι πέμψουσιν εἰς Λεσβόν i. e. ὅτι ἡμελλόν πέμψαι s. ὅπως πέμψουσιν, et Oedip. Reg. v. 171 ὃ τις ἀλέξεται. — Quod Brunckius scripserat: ὑπάξεται, licet verbis Homeri Iliad. π' 148 Ἀντομέδων ἔπαγε ζυγὸν ὠκίας ἵππους et ε' 731 ὑπὸ δὲ ζυγὸν ἤγαγεν Ἴηρη ἵππους ὠκύποδας quodammodo commendaretur, nemini placuit et profecto futurum aorist. vix tolerabile. Sed fortasse cuiusdam praefendum videbitur ὄν ἄξεται ἀμφίλοχον ζυγὸν pro eis, ὑπὸ ἀμφ. ζ.; mihi non item, nec dubitavi equidem ἀμφίλοχον scribere, quum liceret ὄν ἔξεται ἀμφι λόφον ζυγὸν (i. q. ὅπως τὸν αὐτοῦ λόφον ἀμπίσχηται) verbaque, quemadmodum erant sine dubio Scholio praefixa: ἀμφι λόφον ζυγὸν, (vid. Herm.) id adeo invitarent. Nam quod verbo ἀμπίσχειν s. ἀμπίσχεσθαι exprimeretur, id ipsum praepositione ἀμφι adiectivi ἀμφίλοχον (i. e. λόχον ἀμπίσχον) continetur, verbo ἔξεται autem, cum a praepos. ἀμφί separatur, nova sententia accedit. — Ceterum crediderim, scripturam ἄξεται corruptam quidem esse ex voce ἔξεται, manasse tamen ex verbis Homeri, quae exhibui, tanquam fonte suo.

v. 10. ἀκμηῆτα unice verum, non modo quod prima in vocabulo ἀδμῆς nunquam corripitur, sed etiam quod sententia tantum non flagitat. Nam ἀκμῆς taurus sub iugo est, qui quamvis etiam atque etiam depresso aratro ingemat (Virg. Georg. I. 45), tamen non fatigatur; deque hoc agitur. Ἄδμῆς autem nomine diceret poeta, hominem domare taurum indomitum, quod sive δυσδάμαστον sive adhuc indomitum sive ferum omnino significat, verbis superioribus ἀγραύλου, ἀρεσσιβάτα iam expressum est.

Stroph. II. v. 1. 2. φθέγμα καὶ ἀνεμόεν φρόνημα. Illud eloquium est, nam: „eloquium est humanae pronuntiationis expressa significatio, facilem mentibus exhibens intellectum.“ Diomed., item eloquentia. Hoc, inquit, homo semet ipse docuit. — „Hoc enim uno praestamus vel maxime feris, quod colloqui inter nos et quod exprimere dicendo sensa possumus. — Et quae vis alia potuit aut dispersos homines unum in locum congregare, aut a fera agrestique vita ad hunc humanum cultum civilemque deducere?“ Cic. de Orat. I. 8. 32. — Altero vix dubitari potest, quin poeta significaverit philosophiam, sive sapientiam et prudentiam nominabis, σοφίαν et φρόνησιν; „in illa enim continetur deorum et hominum communitas et societas inter ipsos; haec est rerum expetendarum et fugiendarum scientia.“ (Cic. Off. I. 43. cfr. Tusc. Disp. V. 24. 68). — „Quid non modo nos, sed omnino vita hominum sine te (philosophia) esse potuisset? Tu urbes peperisti, tu dissipatos homines in societatem vitae convocasti: tu eos inter se primo domiciliis, deinde coniugiis, tum literarum et vocum communione iunxisti: tu inventrix legum, tu magistra morum et disciplinae fuisti.“ Tusc. Disput. V. 2. 5. — In verbo φρόνημα

inest altioris et generosioris spiritus notio, diversi ab illo, quum homo ferae similis pascua peragrabat. Sic saepe significat non modo sentiendi et cogitandi rationem ut v. 207, sed generosiores illam et in altioribus versantem (Demosth. de Cor. p. 246. §. 63), et h. l. eius tamquam disciplinam (ἐδιδάξατο). Iam si reputaveris, Graeco homini φρονεῖν et πνεῖν, ἀῆναι videri simillima, adeo ut ἴσα πνεῖν et ἴσα φρονεῖν, συμφρονεῖν et συμπνεῖν (Demosth. de Cor. p. 284. 17) ἄλλοτ' ἄλλα πνέων (Pind. Nem. III. 72) et ἄ. ἄ. φρονῶν nihil ferme differat, porro ἀνεμόεν, ut ἀέριον, non raro significare sublime et excelsum, μετέωρον, non miraberis, quod poëta hoc epitheto usus est. Facultatem cogitabis hominis exultioris sublimem non modo, sed sublimia cogitandi, τοῦ ὑψηλὰ πνεῖν (cuius contrarium apud Pindar. Pyth. XI. 46 χαμηλὰ πνέων). — Qui de celeritate cogitandi vel consilii intellexerunt, Homeri dictum illud JI. ó v. 80 — 83 ὅταν νόος ἀνέρος ἀτίξη c., coll. Odys. ἡ 36, adhibere possunt, nos scholiastam sequimur. Sententia, quam Boeckhii sub voce ἀνεμ. subiecit, argutior quam verior est.

v. 3. Ὁργός, animi impetus et appetitus, qui etiam bestiarum sunt; additum ἀστννόμους, ut declararet mentis animos, studia et artes, quae in civitatibus constituendis et moderandis versantur, studia et artes civiles, rei publicae disciplinam. De voce ἀστνν. vid. Dissen ad Pind. Nem. IX. 75. et cfr. Aschyl. Perss. 853. πολισσονόμον βιοτᾶς.

v. 4. 5. ἐναΐθρια pro eo quod libri praebent manco metro, αἰθρια, scripsi; ἐν praeposit. enim videbatur in ultima verbi praecedentis πάγων latere; h. e. ἐν αἰθρία, sub Jove frigido, frigida; bene, praegresso nomine δυσάλων. Cfr. Xenoph. Anab. IV. 4. 14. ἐπὶ τῆς αἰθρίας δίκην ἐδίδοσαν, κακῶς σκηνοῦντες. — De producta in cretico paenultima vid. Steph. in thes. s. v. αἰθρία et cfr. Boeckhii, qui ἐπαΐθρεια scripsit. Quod iungunt αἰθρια s. ἐπαΐθ. πάγων, durissimum est; tu iunge ἐναΐθρ. cum seq. βέλη. Etiam frigoris sunt sicut ignis βέλη, nam et ignis et frigus καίει. Opponuntur autem quodammodo frigida glaciei et pruinae tela telis saevorum imbrium, illa de coelo sereno, haec de atro et contristato ingruentia, quasi δυσάθρια ὄμβρον β. Eurip. Heracl. 852. Cfr. Jliad. μ' 286 κῆλα Διός. — Ὁμβρος etiam χιόνος, ibid. v. 286, χαλάζης Oedip. Reg. v. 1279. (ὄμβρια χάλαζα Oed. Col. v. 1502). — Interpretata paululum a verbis graecis recedunt, integra tamen sententia.

v. 6. παντοπόρος quomodo cum verbis proxime praecedentibus coniungi possit apte et convenienter, tametsi ad omnia superiora referri apertum est, equidem non intelligo. Vid. Boeckh. Similiter Demosth. de Coron. p. 228. §. 11. κακοήθης δὲ ὢν, τοῦτο παντελῶς ἐτήθης ὠήθης. Latinum sollers videbatur respondere graeco, quum et idem fere declaret, quod graece παντοπόρος et eius notatio (ex sollus i. e. totus) similis sit. — Scripseram primo: „sollers, iners adit nihil — quod est futurum, at necis non fugam parabit“; post: „s. i. a. n. futura, solum necis“, e. q. s. r.; nunc scribo, ceteris antegressis: Ditis tamen, fateor tamen, sic nihil i. e. nulla in re, non perinde placere, et tamen (μόνον) levius videri. — In verbo fugat vers. seq. ultimam produxi; sic apud Ovidium solēt, apud Iuven. nescīt. Vitari potuit, si scripsissem: „ast inexplicabilem luem — pellit arte“; sed nolui. —

Antistr. II. v. 3. Egregie hunc et sequentes versus explanavit Boeckhiius. Comparetur praeter dictum Theognidis, sive quis alius dixit, quod exstat apud Xenophontem Memor. Socr. I. 2. 21. *Αὐτὰρ ἀνὴρ ἀγαθὸς ποτὲ σ. ποτὲ μὲν κακός, ἄλλοτε δ' ἐσθλός,* etiam Homeri Iliad. *ὦ v. 530 Ἄλλοτε μὲν τε κακῷ ὄγε κίρεται, ἄλλοτε δ' ἐσθλῷ,* quamquam diversa sententia. In verbis *ποτὲ μὲν κακὸν σ. ἐπὶ κακὸν ἔρπει* res summa vertitur, et cogitatione supplendum videtur ex vers. 621 *δόξαν ἐσθλὸν εἶναι (ἄγοντος θεοῦ φρένας πρὸς ἅταν).* Hac incredibili, inquit, prudentia et quamvis illa instructus, tamen nonnumquam i. e. haud raro, persaepe, accedit ad malum, quod visum sibi sit bonum esse. Secundarium est *ἄλλοτ' ἐπ' ἐσθλόν,* et omissa δὲ particula, fere parentheticum. Sic crediderim, non sine causa poetam dixisse *ποτὲ μὲν,* non item *ποτὲ δέ,* sed *ἄλλοτε,* quum non paria inter se copularentur. Respondet autem *ποτὲ* adverbium illi, quod legitur v. 621 et vim habet peculiarem, aequae atque *τινὲς* idem saepe declarat graece quod aliqui latine, h. e. multi. Igitur valent verba: cum alio tempore ad bonum tum alio etiam (idque frequenter) ad malum accedit. Non aliter se res habet in illo Theognidis dicto, nam probus vir plerumque bonus et non numquam malus est; contra in Homeri. Cfr. etiam Iliad. *ὁ 177 et 178,* ubi verba *ὅτε δ' αὐτὸς ἐποτρύνει μαχέσασθαι* similiter quasi per transennam animo praetereunt.

v. 4. *παρείρων.* Gl. *ὁ φυλάσσω,* confusis, credo, verbis *εἶρειν* et *ἐρύειν,* *εἰρύειν.* Veram verbi potestatem primus indicavit Hermannus. Dubitari non potest, quin *εἶρειν* sit latinum serere, cognatumque cum verbo *εἶλειν* et *πλέκειν* (i. e. *πελλέκειν* ex *φέλλειν,* *γέλλειν,* *κέλλειν* s. *πέλλειν*) ut supra exposui. Sic *πλέκειν* et *εἶρειν,* *συνειλεῖν* *στεφάνους* dicunt. Itaque *παρείρειν* non ferme diversum erit a verbo *παραπλέκειν,* significabit autem aut aliena quae sunt inserere, immiscere, *ein-schieben,* *unter-schieben,* i. q. *παρεμπλέκειν,* *παρενείρειν* (sic *παρενείρειν* *ἑαυτὸν εἰς πάντα,* inserere, immiscere se, sive admisceri ad omnia, et *παραπλοκή;* *παρεμβάλλειν* Suid., cfr. *παρεισάγειν,* lat.: *insititius,* -ivus), et ita fere praetexere, aut secus quam fieri debet, serere, (ut saepe praepos. *παρὰ* nostrae *vet* — respondet) *παραστρέφειν,* *παρατρέπειν,* detorquere et depravare, *verdrehen* vel ut placuit Boeckhio: *verwischen,* *verwirren,* implicare (cfr. *ἐμπλέκειν,* *περιπλέκειν*), atque inde conturbare s. violare. Equidem „inserens“ verti, prius illud sequutus, et velim conferatur Liv. XXVII. 23: Adeo minimis etiam rebus prava religio inserit Deos. —

v. 5 — 8. *ὑπίπολις ἄπολις* apposite, uti stroph. vers. 6, ut quadrandae orationis industria appareat. Dictum est sicut illud *πόλις ἄπολις, πόλις ἰσοπολίτις,* ac *τὸ καλὸν οὐ καλόν* (Eurip. Orest. v. 807) et similia. *Ἄπολις* i. e. *ἄνευ πολιτείας, ἄτιμος,* nisi forte etiam h. l. patria exul. Quodsi suppletur *ἐστίν,* (ut Oed. Col. 208 *ἀπόπολις* sc. *εἰμί*) significatio erit: civitate indignus; sed licet, participio *γενόμενος* suppleto, haec coniungere cum verbo *γένοιτο,* ita quidem ut omnia in unum enuntiatum coalescant. Malo tamen ob alios locos simillimos, separatim adiunctos, separare, ut plerumque fit, verba *μήτ' ἐμοὶ* et quae sunt reliqua, ab hisce atque supplere: *εἶη* s. *γένοιτο* (velut Eurip. Med. 643 *μὴ δῆτ' ἄπολις γενοίμαν*). Tales sunt Soph. Electr. 239. 240. *μήτ' εἶην ἔντιμος τούτοις, μήτ' εἶ τῷ πρόσκειμαι χρητῷ, ξυνναίωμ' εὐκρηλος.*

Aesch. VII. c. Theb. 187. μήτ' ἐν κακοῖσι, μήτ' ἐν εὐεστοῖ φίλῃ ξύνοικος εἶην τῷ γυναικείῳ γένει.— Iste, inquit, vita probrosus, opertus infamia sit (Tacit. Ann. III. 69). — Cfr. Jl. ὦ. 532. — Ὅτ' τὸ τὸ μὴ καλὸν ξύγεται. — τὸ μὴ καλὸν ut Electr. 1086. (cfr. Antig. 728), τὸ κακὸν (v. 3), ad quod accessit, quodque nunc una cum eo esse cumque eo habitare eive adhaerere dicitur. Ex quo ipse, cum illud adhaereat et efficiat eum *τολμῶντα*, — „μὴ γένοιτ' ἐμοὶ παρέστιος.“ — *τόλμας χάριν*. Referendum hoc ad νόμους χθονὸς et δίκην θεῶν, quasi διὰ τὸ *τολμᾶν τὰ μὴ δίκαια ἢ τὰ μὴ ὅσια*, quorum altero Antigonā, altero Creon respicitur. *τολμᾶν* ut Eurip. Orest. v. 815. οὐ *τολμᾶς ὅσια*. — Cfr. etiam Aesch. VII. c. Theb. 671 ἢ δῆτ' ἄν εἶη πανδίκως ψευδώνυμος Δίκη, ξυνοῦσα φωτὶ παντόλμῳ φρένας, et Soph. fragm. Creus. I. I. (322 D.) ὅστις δὲ *τόλμη* πρὸς τὸ δεινὸν ἔρχεται.

v. 9. 10. μήτ' ἴσον φρονῶν. Axtius ad Spurrinam p. 47 coniecit *φρονοῖμ'*, ingeniose quidem, sed praeter necessitatem. — *φρονεῖν* de consilio, ut tam saepe apud Homer. (Jliad. ζ 79. *μάχεσθαι τε φρονεῖν τε*). „Neve pari mecum consilio, consiliorum meorum particeps, par, sodalis fiat“, quod potest et ad vitam publicam spectare, neve mearum partium f. (sic *φρονεῖν τὰ τινος* alicuius partes sequi, ut Demosth. adv. Philipp. III. p. 115. §. 18.) et ad privatam. — Possit tamen etiam paulo aliter explicari: neve mecum consentiat, conspiret, *ὁμόφρων, ὁμοσῶν, συμπνέων* h. e. *συνήθης, φίλος* fiat. — Sic Philect. v. 458. *τούτους ἐγὼ τοὺς ἀνδρας οὐ στέρξω ποτέ*. Eurip. Med. v. 657. *ἐμοὶ μὲν φίλος οὐ ποτ' ἔσται*, praecedentibus verbis: *ὄλοιθ', ὅτ'ω πάρεστι μὴ φίλους τιμᾶν*. Ceterum nihil impedio, quominus ἴσον ἐμοὶ pariter atque ego intelligas; solet tamen ἴσον φρονῶν comprehendere atque ita ad pron. ἐμοὶ referri.

ΣΤΑΣΙΜΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.

Χορός.

(πεντὰς ἐπωδική.)

στροφή, ἀντιστροφή α.

verss. 583 — 603.

1. — ' vv — vv — , v̄ ' v — — Anapaest. logaoed.
 2. ' v ' — — , ' vv — vv — — dactyl. trimet. catal. in dissyll., praeced. epitrito II.
 3. ' v ' — — , ' vv — vv — v — v̄ dactyl. logaoed., praeced. epitrit. II.
 4. v ' v — — , v ' v — — iamb. dimet. acat.
 5. ' v — v , ' v — — troch. dimet. catal.
 6. — ' v vv̄ , v̄ v̄ v̄ vv̄ , v ' v — — iamb. trimet. acatal.
 7. v ' ' — — , v ' v — — antisp. et iamb. penthem.
 8. ' v — v , ' v — — troch. dimet. catal.
 9. v ' v — — , v ' v — — , v ' — — iamb. trimet. catal.
- v. 3. Similiter atque hexameter heroic. cadit. — vv. 4. 5. cfr. ad Stas. I. stroph et antistr. II. v. 9 quae notavimus. — v. 7. Ischiorrh. hypercat.. Oed. Col. v. 1084. 1095. — Tr.: ἀντισπαστιπὸν Σαμφικὸν δίμετρ. ὑπερκατάλ. — v. 8. ἐφθήμερες Εὐριπίδειον. Tr. — Ceterum vv. 1. 2. 3. cognati inter se, ut vv. 4. 5. 6. cum. vv. 7. 8. 9., et vv. 8. et 9. arcte cohaerent. (Horat. Carm. II. 18). — v. 8. idem qui v. 5. —

στροφή, ἀντιστροφή β'.

verss. 604 — 625.

- | | | |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. | $\bar{v} \text{ — } ' , \text{ — } ' vv \text{ — } v \text{ —}$ | glyconeus. |
| 2. | $\text{ — } \bar{v} , \text{ — } ' vv \text{ — } v \text{ — —}$ | idem hypercatal. |
| 3. | $\text{ — } , \text{ — } ' vv \text{ — } , \text{ — } ' vv \text{ — } , v \text{ — —}$ | choriamb. trimet. catal. c. anacrusi. |
| 4. | $\text{ — } ' vv \text{ — } , v \text{ — } ' \text{ —}$ | choriamb. dimeter catal. |
| 5. | $\text{ — } ' vv \text{ — } , \text{ — } ' vv \text{ — } , v \text{ —}$ | choriamb. trimet. brachyc. |
| 6. | $\text{ — } ' vv \text{ — } , v \text{ — } ' \text{ —}$ | choriamb. dimet. catal. bis. |
| 7. | $\text{ — } ' vv \text{ — } , v \text{ — } ' \text{ —}$ | |
| 8. | $vv \text{ — } ' v \text{ — } v \text{ — —}$ | anacreont. |
| 9. | $\text{ — } , \text{ — } ' vv \text{ — } , v \text{ —}$ | choriamb. dimet. brachycat. c. anacr. |
| 10. | $\widehat{v}v \text{ — } v \text{ — —}$ | trochaic. dimet. brachycat. |
| 11. | $\text{ — } , \text{ — } ' vv \text{ — } , \text{ — } ' vv \text{ — } , v \text{ — —}$ | choriamb. trimet. catal. c. anacr. |

vv. 1. et 2. uniti. — v. 4. 6. 7. vulgo pro logaoed. habent; in v. 5. iambus claudens fere basis est versus sequentis ut continuentur alter alterum apprehendens. Cohaeret et v. 7. — v. 8. Anacreont. anacrom. Phil. 703. 4. al. — v. 9. non dubitavimus sic numerare, qui ex choriambō, iambo et anacrus. constet et glyconeum cum anacr. efficiat. — v. 10. Boeckhius: $v \widehat{v}v \text{ — } v \text{ — —}$ haud concinne. — v. 11. idem atque tertius.

ἐ π ρ δ ό ς.

(σύστημα ἀναπαιστικόν.)

verss. 626 — 630.

- | | | |
|----|-----------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 1. | $vv \text{ — } ' \text{ — — — — —}$ | anapaest. dimetr. acat. |
| 2. | $vv \text{ — } ' \text{ — — — — } vv \text{ —}$ | |
| 3. | $\text{ — } ' \text{ — } vv \text{ —}$ | anap. monom. acat. |
| 4. | $\text{ — } \acute{v}v \text{ — — } vv \text{ — } vv \text{ —}$ | qualis 1. 2. |
| 5. | $vv \text{ — } ' \text{ — } vv \text{ — } vv \text{ — —}$ | Paroemiacus. |

σ τ ρ ο φ ῆ α.

1. Εὐδαιμόνες, οἷσι κακῶν ἀγευστος αἰὼν.
2. οἷς γὰρ ἂν σιισθῆ θεόθεν δόμος, ἄτας
3. οὐδὲν ἑλλείπει γεγεᾶς ἐπὶ πληθὸς ἔρπον·
4. ὁμοῖον ὄστε ποντίαις
5. οἶδμα δυσπνόοις δταν
6. Θρήσσησιν ἔρεβος ἔφαλον ἐπιδράμη πνοαῖς,
7. κυλίνδει βυσσόθεν κελαινὰν
8. θῖνα καὶ δυσάνεμον,
9. στόνῳ βρέμουσι δ' ἀντιπλήγες ἀκταί.

ἀ ν τ ι σ τ ρ ο φ ῆ α.

1. ἀρχαῖα τὰ Λαβδακιδᾶν οἴκων ὄρωμαι
2. πῆματα φθιτῶν ἐπὶ πῆμασι πιπτοντ',
3. οὐδ' ἀπαλλάσσει γεγεᾶν γένος, ἀλλ' ἐρείπει
4. θεῶν τις, οὐδ' ἔχει λύσιν.
5. νῦν γὰρ ἐσχάτας ὑπὲρ
6. ρίζας ἐτέτατο φάος ἐν Οἰδίπου δόμοις·
7. κατ' αὖ νιν φοινία θεῶν τῶν
8. νερτέρων ἀμᾶ κόνης,
9. λόγου τ' ἄνοια καὶ φρενῶν Ἑρινύς.

σ τ ρ ο φ ῆ β'.

1. { τεάν, Ζεῦ, δύνασιν τίς ἀν-
2. { δρῶν ὑπερβασία κατάσχοι;
3. τὰν οὐδ' ἔπνος αἶρει ποδ' ὁ παντογῆρως,
4. ἀκάματοί τε θεῶν οὐ
5. { μῆγες· ἀγῆρως δὲ χρόνῳ δυνά-
6. { στας κατέχεις Ὀλύμπου
7. { μαρμαρόεσσαν αἴγλαν
8. τό τ' ἔπειτα καὶ τὸ μέλλον
9. καὶ τὸ πρὶν. ἐπαρκέσει
10. νόμος δδ' οὐδὲν, ἔρπειν
11. θνατῶν βιοτῶ πάμπολις ἐκτὸς ἄτας.

ἀ ν τ ι σ τ ρ ο φ ῆ β'.

1. { ἄ γὰρ δὴ πολὺπλαγκτος ἑλ-
2. { πὶς πολλοῖς μὲν θνασις ἀνδρῶν,
3. πολλοῖς δ' ἀπάτα κουφονόων ἐρώτων·

Stropha I.

1. Felix, cui vita malorum contigit nil.
2. Nam deo queis quassa domus, nihil umquam
3. Reliquum dirarum erit, usque propaginem urgens:
4. Velut marina flabra quum
5. Verberare Thracia
6. Spirantia graviter mare, tenebrae Orci atrae
7. Superfunduntur aequori imae,
8. Turbidumque funditus
9. Limum vomunt fremuntque litora icta.

Antistropha I.

1. Gentis mala Labdacidarum antiqua cerno,
2. Qui occidere, pressa malis geminatis,
3. Liberat nec progeniem genus, est deum qui
4. Ruit, neque est piaculum.
5. Nunc enim ultima super
6. Diffusa erat lux subole in Oedipi domo:
7. Cruento rursus Inferorum
8. Pulvere ipsa sternitur
9. Vecordiaque, mentis ac furore.

Stropha II.

1. Tuam quisnam homo, Jupiter,
2. { Vim ferox animi moretur?
3. Quam nec senio, qui domat omne, somnus,
4. Praecipitesque menses
5. { Non capiunt: tempore non sene-
6. { scens iubar usque Olympi
7. { Tu nitidum tenes rex
8. Ita dehinc et in futurum
9. Sicut priu' praesidi
10. Nihil ea aevo habet lex
11. Omni urbe valens, noxae ut agatur exsors.

Antistropha II.

1. { Quippe spes vaga suavita-
2. { tis fons saepe homini, sed orta est
3. Caecarum eadem saepe libidinum fraus.

4. εἰδότει δ' οὐδὲν ἔρπει
5. { πρὶν πυρὶ θερμοῦ πόδα τις προσάυ-
6. { ση. σοφία γὰρ ἔκ του
7. { κλεινὸν ἔπος πέφανται,
8. τὸ κακὸν δοκεῖν ποτ' ἐσθλὸν .
9. τῷδ' ἔμμεν, ὅτω φρένας
10. θεὸς ἄγει πρὸς ἄταν.
11. πράσσει δ' ὀλιγοστὸν χρόνον ἐκτὸς ἄτας.

ἔ π ω δ ό ς .

1. ὄδε μὴν Αἴμων, παιδῶν τῶν σῶν
2. νέατον γέννημ'. ἄρ' ἀχνύμενος
3. τῆς μελλογάμου
4. τάλιδος ἦκει μόρον Ἀντιγόνης,
5. ἀπάτας λεχέων ὑπεραλγῶν;

BREVES NOTAE.

Stroph. I. v. 1. κακὰ quænam sint intelligenda, planum fit quum ex aliis rebus tum ex eo quod versibus sequentibus dicitur. Nempe sunt, ut dicto Homeri (Odys. ἀ 34) utar, ἀλγεα, οἷα ἄνθρωποι αὐτοὶ σφῆσιν ἀτασθαλίῃσιν ὑπέρμωρον ἔχουσιν, calamitates, quas homines ipsi sibi conciliant nefarii vel stulti facinoris culpa, κακὰ τὰ ἐξ ἄτης vel ἀπάτης θεοῦ, quæ etiam ipsæ ἄται nominantur (v. 2). Ἄτη nimirum, cuius quidem fons et principium perversa hominum spes est (antistr. II.), deis tribuitur, non item hæc calamitates ipsæ (Odys. ἀ. 33.). — ἄγευστος. cfr. Iliad. ὦ vers. 526 — 538; αἰὼν de vitæ perpetuitate intelligendum est. — Sent: εὐδαιμόνες οἷσι θεὸς ἀνατον κακῶν (Oed. Col. v. 786) ἔγενσε τὸν αἰῶνα (Herod. VII. 46). — Ceterum licuit hunc versum convertere: „Felix, cui non mala degustavit ævum“, et retenta syllaba brevi in primo trochæo: „Felix, cui non mala contingere vitam“, illud tamen quod scripsi, prætuli etiam propterea quod „contingere granum, aquam“, alia eiusmodi dicunt.

vss. 2 et 3. θεόθεν. a deo, divinitus i. e. numine dei et auctoritate, ut Aesch. Perss. v. 102. — οὐδὲν ἄτας ἐλλείπει quum idem sit quod πᾶσα ἄτη, πᾶν κακὸν πρόεστιν, potuit sequi ἔρπον. — ἐπὶ πληθός γ. i. e. πόρρω γενεᾶς καὶ ἐπὶ πλεῖστον (Thucyd. I. 1.), nam πληθός etiam maiorem (Thucyd. I. 125) et maximam partem significat. Utrum possit usque ad expletam gentem significare, quamvis cognata verba id suadeant, dubito. De loco, quem Wunderus adhibuit ex Philoct. (v. 721.), vid. Ellendt. in lex. s. v. πληθός.

v. 5. οἶδμα obiectum est. Vid. idem ibid. s. v. ἔρεβος et ἐπιτρέχειν. *v. 6.* Denas syllabas breves non erat quod latino sermone imitarer, modo eandem verborum vim redderem.

De asyndeto dixi ad vers. 332. (Stasim. I. v. 1.). — Sed videntur haec prope idem valere atque in Oedip. Col. v. 406 κατασκιάζει κόνις, tegit humus, ita tamen ut τυμβός χυτός assignificetur, nam est fere: κατασωρεύει, καταχωννύει κόνις, accumulatur, obruit, tumulat pulvis. Cfr. Odys. é v. 482. ἐπαμήσατο, quod v. 487 ἐπεχεύατο, v. 490 καλύψατο. (ἐπεσώρευεν Sch.); Jl. ó v. 165. καταμήσατο πολλήν κόπρον, et quae habet Schol. ad Antig. v. 255: ἐπιβεβλημένη ἦν ἡ ἄμμος· τοῦτο δὲ ἐποίησεν ὁ θάψας νόμου χάριν· οἱ γὰρ νεκρὸν ὀρῶντες ἄταφον καὶ μὴ ἐναμησάμενοι κόνιν e. q. s. r. — Interpretatus sum καταμᾶν verbo sternere, aptissimo, ni fallor, cui et tegendi et fere demetendi notio subiecta sit. — Ceterum possit κόνις etiam de Orco ipso intelligi, ut v. 891 τύμβος, v. 920 κατασκαφαὶ θανόντων, apud Aesch. Suppl. v. 25 θῆκαι; cfr. fragm. Amphiar. IV. 1. (781. d.) — Triclinii explicatio, quam sequutus est Hermannus, mihi quidem quaesita et parum simplex videtur. — De sententia cfr. etiam S. Electr. v. 764. 765. —

Stroph. II. v. 4. Quae scripsi, a Nevio erant proposita et verissima sunt, mea quidem sententia, habenda. De particularum οὔτε — τε οὐ inter se copulatione vid. Nevius ad vers. 763. Necessaria ea haud raro est, non modo a sententia vel vocalatione commendatur. Ita apud Thucyd. I. 39. οὔτε γὰρ Λακεδαιμόνιοι —, τὴν τε — οὐ χαλεπῶς — κρατοῦμεν.

v. 8. 9. Confer. Macrob. Satur. I. 20 inde a verbis: „sicut ait Hippocrates“ usque ad verba: „πρότ' ἔόντα.“ — ἔπειτα i. e. τὰ ἐπὶ τούτοις. (Aesch. Agam. 230) adv. omnium temporum est, lat. dehinc, posthac, nostrum: sodann, von da, nun an. Significat autem tempus aliud tempus subsequens, ita tamen ut hoc una comprehendatur, nisi ipsum iam significatum est. Ita apud Thucyd. libr. II. c. 64 legitur: ἡ δὲ παραντίκα τε λαμπρότης καὶ ἐς τὸ ἔπειτα δόξα, ubi verbo παραντίκα praes. temporis punctum, verbo ἔπειτα tempus futur., idque cum illo cohaerens et subsequens exprimitur. (Sequuntur verba: ἐς τε τὸ μέλλον καλὸν προγνόντες, ἐς τε τὸ ἀντίκα μὴ αἰσχροῦν). Aliter apud eundem libr. I. c. 10 τοῖς ἔπειτα. Ibi refertur ad tempus futurum et quum non alia temporis significatio addita sit, idem valet quod τοῖς τότε καὶ ἔπειτα (ἕστερον). Eodem modo h. l., ubi ad tempus praesens refertur, notatur: νῦν καὶ ἔπειτα. Sic Aiac. v. 84 πάντα γὰρ τὰ τ' οὖν πάρος, τὰ τ' εἰς ἔπειτα σῆ κυβερνῶμαι χερί, sonst und fortan, i. e. καὶ πρότερον καὶ νῦν καὶ ἔπειτα (ἕστερον). Coniunctum cum verbis καὶ τὸ μέλλον καὶ τὸ πρὶν est: nunc et post et semper ut olim, atque respondet nostro: von nun an bis in Ewigkeit, wie vordem. Valent autem haec fere idem quod τὸ τ' ἔπειτα καὶ τὸ μέλλον ὁμοίως καὶ τὸ πρὶν. Cfr. S. Electr. v. 676. θανόντ' Ὀρέστην νῦν τε καὶ τότε ἔγνέπω, nunc ut tunc, nunc pariter atque tunc, et ibid. v. 907. νῦν θ' ὁμοίως καὶ τότε ἔξεπίσταμαι. — Vid. praeterea, quae supra de copulatis ποτὲ μὲν — ἄλλοτε (δὲ) dixi. — Verbum in eiusmodi enuntiatis ad id solum quod praesens est se accommodat, non ad futurum vel praeteritum, ex quo in Praesenti effertur. Cfr. etiam Demosth. de Coron. p. 236. §. 32. ἐπεὶ οὐ καὶ τότε καὶ νῦν καὶ αἰεὶ ὁμολογῶ πολεμεῖν, ibid. §. 52 et Thucyd. I. 86. — Iam vero haud concinne mihi videntur haec verba cum sequentibus iungi, et durissimum est sine dubio, si non falsum, futurum ἐπαρκέσει verbis τὸ πρὶν proxime subiectum, nec tamen cum eis constructum. Contra perbene

cum verbis antecedentibus coniunguntur, cumque supra dictum sit, Iovis vim s. potentiam nec somno nec tempore capi vel devinciri, i. e. eam neque ullum tempus quiescere et interrumpi, neque umquam cessare et desinere esse, verba τό τ' ἔπειτα, quibus quod est continuum et sine intermissione perrectum significatur, ad illud spectant, ad hoc rursus verba καὶ τὸ μέλλον, quae tempus fut. infinitum (in omne aevum.) declarant. Accedit, quod incisio post verba τὸ πρὶν, qualis est etiam, quamquam levior, in antistrophe, aurium iudicio commendatur et admirabilem quandam vim habet. — Sententiarum huius strophae ordo quum videretur hic esse: οὐκ ἔστιν ἀνθρώπων ὅστις τὴν σὴν δύνασιν, ᾧ Ζεῦ, κατάσχοι, (qui ad hoc aspirare (cogitatione) possit, ut cohibeat cfr. Jl. V. 407.) ἢν οὔτε ἕπνος αἰρεῖ οὔτε χρόνος, ἢν δὲ ἀγήρω χρόνῳ ἔχων, Ὀλύμπου αἴγλαν κατέχεις, olim existimavi, δύνασιν tamquam notionem primariam, per totam verborum complexionem pertinentem, pertinere etiam ad verba sequentia, et in hunc modum ea construenda esse duxi: τό τ' ἔπειτα καὶ τὸ μέλλον καὶ τὸ πρὶν ἐπαρκέσει. (sc. ἡ δύνασις Διός — durabit, valebit in omne aevum, ἀντάρκης ἔσται.) νόμος ὁδ' (sc. ἔστιν) οὐδὲν ἔρπει (ἡ δύνασις) θνατῶν βιότηῳ πάμπολις ἔκτος ἄτας. (lex haecce est: Numquam accedit Iovis potentia vitae mortalium s. mortalibus dum in vita sunt, per omnes civitates florens ac vicens, sine noxa et pernicie, sine calamitate, sc. cum accedit). — Postea quum vidissem, verba τό τ' ἔπειτα — τὸ πρὶν rectius cum superioribus coniungi, cetera hoc modo componere placuit: ἐπαρκέσει νόμος ὁδ' οὐδὲν ἔρπει e. q. s. r. (Valebit haecce lex: neutiquam accedit Iovis potentia omnipotens vitae hominum — sc. cum accedit — sine calamitate.) — Nunc vero me multa moverunt, non modo de ista verbi ἐπαρκέσει significatione dubitatio, ut aliam viam inirem, qua possem ad planam atque sanam sententiam pervenire. Non tamen eam potui, quam Winiewski persequutus est, quandoquidem ne verum quidem est, unum e scholiastis vel legisse vel coniecisse ἔρπων. Imo, quod sole clarius est, ante oculos habuerunt Scholiastae, nisi utrumque, et ἔρπειν et ἔρπει, horum alterutrum; nam aut illud ab eis explicatur infinitivis φεύγειν, προσάγειν et ζῆν, aut hoc finitivis ἔστιν, ἔχει, et quod exstat: πάμπολις, ὁ κατὰ πᾶσαν πόλιν ἔρπων νόμος, respicitur hoc scholio verbum ἔρπει vel ἔρπειν, ex quo ἔρπων ad definiendam vocem πάμπολις, quod pro πάμπολις ὄν dictum Schol. intellexerat, assumptum est, ita ut ἔρπων plenius et accuratius pro ὄν dixerit. Praeterea illud: „lex accedens vitae hominum“, quum δύνασις ipsa quidem accedat et hanc accedentem poeta cogitaverit, ut ex verbo κατάσχοι apparet, habet nescio quid incommodi, non modo durum est. Itaque arbitratus sum, negationem οὐδὲν, quae ne possit quidem ad infinitivum ἔρπειν pertinere, qui μηδὲν postulet, cum verbo ἐπαρκέσει esse iungendam, huius autem ipsius significationem esse malum prohibendi et tuendi (Aiac. v. 353). Certe eadem ei in schol. tribuitur illo: δυνάμενον βοηθεῖν, βοήθειαν προσάγειν. Iam vero construenda mihi videntur verba in hunc modum: νόμος ὁδε οὐδὲν ἐπαρκέσει θνατῶν βιότηῳ πάμπολις (ὄν, ὥστε) ἔρπειν (αὐτὸν) ἔκτος ἄτας. Sic dictum est v. 96. πείσομαι γὰρ οὐ τοσοῦτον οὐδὲν, ὥστε μὴ οὐ καλῶς θανεῖν, et negatio post suum verbum posita iterum mox v. 618. — Haec lex, inquit, praesidio non erit vitae mortalium, quamvis per omnes civitates valens, ad vadendum s. procedendum, elabendum sine calamitate, — οὐκ ἐπαρκέσει τὴν ἄτην ὁ νόμος, ut Homerus diceret,

vel οὐκ ἐπαλεξήσῃ κακῇ ἄτῃ, ut est apud Nicandr. Th. 352, non opem feret, non erit ἐπάρκεσις (Oedip. Col. v. 447), ἐπαλις propugnaculum et arx adversus calamitatem (Cic. Cluent. 57. constituere praesidia defensionis in arce legis). Cfr. Xenoph. hist. gr. II. 3. 53. οὐκ ἀγνοῶ, ὅτι οὐδὲν μοι ἀρκέσει ὅδε ὁ βωμός, non mihi arcem et praesidium fore. — Non dubito quin istud: „haec lex non arx erit s. non opitulabitur“ ironice vel amare dictum sit similiter atque illud quod apud Hom. exstat Iliad. β' v. 393. οὐ οἱ ἔπειτα Ἄρκιον ἐσσεῖται φυγέειν κινὰς ἢ δ' οἰωνούς, a Buttmano bene explicatum in lexilogo II. p. 36: er wird sich nicht darauf verlassen können, zu entgehen; (Ἄρκιον a voce ἄρκος praesidium, remedium, Heil, Hilfe, Auskunftsmittel, Buttman: Ausbehalter cfr. Thucyd. II. 47. οὔτε γὰρ ἰατροὶ ἤρκουν, non ferebant opem et salutem, Aeschyl. Agam. v. 1170. ἄκος δ' οὐδὲν ἐπήρκεσεν). Ac forsitan eum ipsum in hoc imitatus sit poeta φιλόμυθος, a cuius dignitate ironiam minime esse alienam nemo nescit. Hoc adeo genus dicendi: οὐκ ἤρκεσεν, ἐπήρκεσεν, ἔχραιομε, saepissime apud Homerum habet aliquid amari et acerbi. Proinde tu cogita: haec lex non opem feret, imo contra stabit et attentabit vitam mortalium, ὧσε πρὸς ἄτην ἀγεσθαι, ἄτη ἐνδεῖσθαι (v. 624. Iliad. β' 111). Sed ista quanam lex est? Haud dubie quae cernitur in Iovis potentia invicta et nullo tempore labefactanda, ad quam omnia, quae fiunt, revocantur, etiam errores humanae mentis referuntur: „adeo nihil in rebus humanis sine gubernatione et imperio dei“. (Dunc. lexic. s. v. ἄτη). Cfr. Oed. Reg. v. 903 et seq. — Haec vero lex, in omni aeternitate rata et immutabilis sicut ipsum Iovis imperium, vocatur πάμπολις, valens per omnes civitates; sed tametsi valentissima est, inquit, tamen non tuebitur vitam mortalium sive mortales, dum in vita sunt, ubicumque ii sunt gentium vel civitatum, non a calamitate defendet, imo vero in discrimen vocabit, — quamquam id ipsum et est et habetur legum omnium, quae in civitatibus valent, civibus tutelae ac praesidio esse. — Bene autem poeta de mea sententia verba disposuit, ut ἀμφίπολις et in illustriore loco collocaret et pone ac propter verba θνατῶν βιότῳ, quippe quae non solum ad ἐπαρκέσει, sed etiam ad hoc ipsum sint referenda; nam vitae mortalium valet ea lex inque eam vim suam exserit. Qua de re etiam dativo, non accusativo usus est poeta. — Similis collocatio adiectivi παλίντονα vid. in Trach. v. 511 ὁ δὲ Βακχεΐας ἀπὸ ἧλθε παλίντονα Θήβας τόξα — τινάσσων. — Si cui durius videatur infinitivi ἔρπειν subiectum non esse ὁ νόμος, sed βιοτόν, is velim legat vel unum locum Eurip. Heracl. v. 1619, ubi contra ὅδε subiectum infinitivi ζῆν (i. e. ὥστε ζῆν) est, quaeretur tamen a legentibus in vocabulo πόλις. — De sententia denique comparentur etiam Trach. vss. 125 — 128. ἀνάληγτα γὰρ οὐδ' ὁ πάντα κραίνων βασιλεὺς ἐπέβαλε θνατοῖς Κρονίδας. — Ceterum θνατῶν βιότῳ interpretatus sum nomine aevo, quum hoc unum per metrum liceret, atque haud raro de genere humano ipso sive de hominibus tempore quoque viventibus a poetis usurpetur.

Antistr. II. v. 5. προσάουση verbum aptissimum praetuli isti προσάουρη, quod coniectura nititur. Explicationis gratia cfr. Antiph. p. 114. 27. οἱ ἐπιβουλεύομενοι οὐδὲν ἴσασι πρὶν ἐν αὐτῷ ᾧσι τῷ κακῷγε ἤδη καὶ γινώσκωσιν, et ibid. p. 113. 28. — Euripid. Heracl. v. 109. — v. 7. Ultima brevis in voce celebris excusabitur, credo. — vss. 8 — 10. cfr. Aesch. Perss. 93 — 102. —

ΣΤΑΣΙΜΟΝ ΤΡΙΤΟΝ.

Χορός.

(τριὰς ἐπωδική.)

στροφή, ἀντιστροφή.

verss. 781 — 800.

- | | | |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1. | v — v — , — vv — | choriamb. dimet. acat. |
| 2. | v — v — , — vv — | idem. |
| 3. | — v , — vv — , v — | glyconeus. |
| 4. | — v , — vv — , v — | idem hypercat. |
| 5. | — — v — , — vv — , — vv — , — — | choriamb. tetram. brachyc. |
| 6. | — — — , — vv — , — vv — , — — | choriamb. trimet. brachye. cum basi. |
| 7. | — vv — , v — — | choriamb. dimeter catal. |
| 8. | — vv — , v — — | idem. |

v. 1. et 2. maxime cognati cum glyconeis v. 3. et 4., quorum forma frequentissima sit: $\bar{v} \text{ — } \bar{v} \text{ — } vv \text{ —}$, ut v. 102. — Arcte cohaerent vss. 2., 3., 4.; non item cum his, ut Wundero placuit, v. 1. — vss. 6., 7., 8. coniuncti et inter se, ut alter alterum excipiat, et ita conglutinati, ut unum metrum efficiant, simillime atque in stasimo II. strophae et antist. vss. 5., 6. et 7. — vss. 7. et 8. tales quales ibid. vss. 4., 6. et 7., cognatique pherecrateo formae satis usitatae: $\text{— } vv \text{ — } \bar{v} \text{ — } \bar{v}$.

ἐπὶ δὲ οὐδὲν.

(σύστημα ἀναπαιστικόν.)

verss. 801 — 805.

- | | | |
|----|----------------------|---------------------------|
| 1. | — — — — — | } anapaest. dimetr. acat. |
| 2. | — — vv — vv — — — | |
| 3. | — — vv — — vv — vv — | |
| 4. | — — — — vv — vv — | |
| 5. | — — vv — vv — — | paroemiacus. |

σ τ ρ ο φ ή.

1. Ἔρωσ ἀνίκατε μάχαν
2. { Ἔρωσ, ὃς ἐν κτήμασι πί-
3. { πτεις, ὃς ἐν μαλακαῖς παραι-
4. { αῖς νεάνιδος ἐννυχεύεις·
5. φοιτᾶς δ' ὑπερπόντιος, ἐν τ' ἀγρονόμοις αὐλαῖς·
6. { καί σ' οὐτ' ἀθανάτων φύξιμος οὐδεὶς οὐδ'
7. { ἀμερίων ἐπ' ἀνδρώ-
8. { πων· ὁ δ' ἔχων μέμηνεν.

ἀ ν τ ι σ τ ρ ο φ ή.

1. σὺ καὶ δικαίων ἀδίκους
2. { φρένας παρασπᾶς ἐπὶ λώ-
3. { βᾶ· σὺ καὶ τόδε νεῖκος ἀν-
4. { δρῶν ξύναιμον ἔχεις ταράξας·
5. νικᾷ δ' ἐναργῆς βλεφάρων ἕμερος εὐλέκτρον
6. { νυμφᾶς, τῶν μεγάλων πάρεδρος ἐν ἀρχαῖς θε-
7. { σμῶν· ἄμαχος γὰρ ἐμπαί-
8. { ζει θεὸς Ἀφροδίτα.

ἐ π ω δ ό ς.

1. νῦν δ' ἤδη γῶ καυτὸς δεσμῶν
2. ἔξω φέρομαι τὰδ' ὀρῶν, ἰσχειν δ'
3. οὐκ ἔτι πηγὰς δύναιμι δακρύων,
4. τὰν παγκοίταν ὄθ' ὀρῶ θάλαμον
5. τήνδ' Ἀντιγόνην ἀνύτουσαν.

S t r o p h a.

1. Cupido pugna indomite:
2. { Cupido, qui mancipiis
3. { Involas Deus, in genis
4. { Qui excubas teneris puellae:
5. Grassaris et trans mare et in rurigenûm villis:
6. { Ac te Coelicolûm nec fugit ullus, nec
7. { Terrigenûm brevis vi-
8. { tae: furuitque habens te.

A n t i s t r o p h a.

1. Vel improba ad facta rapis
2. { Probos virûm non sine la-
3. { bi: nec est tibi non ea ac-
4. { censa sanguine rixa iunctis:
5. Vicitque sponsae peramoenae nitor effulgens
6. { Blandus lumine, summi imperii una prae-
7. { ses: dea nam Venus lu-
8. { dit superata numquam.

E p o d o s.

1. Nunc ipse egomet cernens isthaec
2. Ultra imperium raptor, lacrimas
3. Nec queo iam fonte tenere suo,
4. Quum specto hanc Antigonom ad thalamum,
5. Cunctos qui sopit, euntem.

BREVES NOTAE.

v. 1. Argumentum carminis invictus Amor est. Enuntiatur hoc versu 1., ut is quasi thema complectatur, quod poëta sibi pertractandum proposuit. Constat autem illud dei ἀνίκητον et cernitur in eo, quod deus ἀκαμαντοχάρμης quidquid aggreditur, ei succumbit et certissima praeda est, tum quod nihil non aggreditur et corripit, denique quod quidquid correptum et captum ab eo est, captum tenetur nec aufugere potest. — Nam vinceretur Amor, si quis eius vim vi posset opprimere seque ab eo liberare. — Ἔρωσ. De hac apostrophe vid. Bernhardy in libro: *Wissensch. Synt.* p. 74. additam., et conf. v. 1115., Oed. Col. v. 712. — ἀνίκατε indomitę. Primo scripseram: „Amor duello indomitus“, nunc illud praetuli, ultimamque et verbi et versus non haesitans produxi. — Confer. Anthol. V. 14. Ἔρωσ δυσνίκητε.

vss. 2. 3. 4. Olim me tenuerat opinio, verbum κτήμασι esse corruptum et scribendum δώμασι, sicuti apud Aesch. Agam. v. 1469 legitur: δαίμων, ὃς ἐμπιπνεῖς δώμασι. (cfr. Odys. β'. 45., ὁ. 375); post, ea deposita, Hermanni, Passovii aliorumque sententiam amplectebam, qui κτήματα opulentos, divites vel potentes significare rati sunt, recessi tamen ab illis eo ut crederem, potentes poëta si significare voluerit, oppositionem quam vocant, esse, verborum proxime sequentium, et dicere eum, Amorem tam potentem esse, ut potentes adoriatur et tam tenerum ac delicatum, ut „pulchris virginum excubat in genis“, sin divites et potentes, in mente eum habuisse illum Amorem sive Cupidinem, qui Mercurio natus dicitur (Cic. de nat. deor. III. 23) et cogitasse similia illis quae expressit Seneca Hippol. vss. 203 — 214: „quisquis secundis rebus exultat nimis, fluitque luxu semper insolita appetens: hunc illa magnae dira fortunae comes subit libido, et q. s. r.“ — nempe hoc, communem esse divitum et pauperum Amorem, ab eoque furere utrosque, vehementiorem tamen illorum esse furorem, accedere eum ad hos, (φοιτᾶς ἐν ἀγρονόμοις ἀνλαῖς) irruere in illos (ἐν κτήμασι πίπτεις). — Nunc persuasum habeo, verum vidisse Reisigium et, qui eum sequutus est, Wexium, et significare poëtam verbo κτήμασι voluisse nihil aliud quam Amori mancipatos. Quod ut demonstrem, singillatim potius quam universe, quae huc pertinent, exsequenda sunt. — Ὅς ἐν κτήμασι πίπτεις. propr. qui involas in possessiones (Cic. de Orat. III. 31), in mancipia (Ovid. P. IV. 5. 40) — mancipiis verti, quo graeco propius accederem. — Hoc non potest significare: „involas in mancipia tua, quae tua sunt“, nam caret verbum articulo, recte tamen, ut Wexius opinatus est, per anticipationem quandam intelligi hoc modo: qui involas ita ut mancipia tua fiant, in quos involas, quasi ὃς πίπτεις ἐν οἷς κέκτησαι, pro eo quod consueverunt ὃς κέκτησαι ἐν οἷς πίπτεις s. ἐν οἷς ἄν πίπτῃς. Sic Oedip. Col. v. 1106 αἰτεῖς ἃ τεύξει i. e. τεύξει ἃ αἰτεῖς, ac nostro loco simillime Xenoph. Cyrop. IV. 2. 21. ἠττημένοι τε γὰρ δῶνται ἡμᾶς καὶ — κατειλημμένοι ἔσσονται. i. e. ἠνίκα ἄν ἴδωσι s. ὀρώσιν, ἠττηθήσονται s. ἠττημένοι ἔσσονται. Non aliter h. l. ὃς ἐν ἠττημένοις καὶ κατειλημμένοις s. κερτημένοις (pass.) πίπτεις. Κτῆμα enim τοῦ Ἐρωτος est ὅστις ἠττηται καὶ ἔχεται αὐτῷ et fere αἰχμάλωτος καὶ ἀνδράποδον. Nimirum de Amore bellatore agitur, de Martis filio (Cic. de nat. d. III. 23). Simi-

liter v. 756 γυναικὸς δούλευμα dictum est, ac potest nostrum: ein vom bösen Geiste Besessener comparari. Itaque verto: Auf Besessene stürmst du ein, vel: deine Gefangene, Sklaven sind, auf die du einstürmst. Anticipationis autem huius vis ea est, ut declaretur, facilis quam sit et celeriter reportata Amoris victoria, quasi ὃς ἄμα τε ἐμπίπτει καὶ κέκτεται, κεκτημένα καὶ ἀνδράποδα ἔχει, qui ut venit ut vicit ut habet. — Ex quo primo interpretatus eram: „qui ut involas, mancipia o — mnes trahis deus, excubans — in genis teneris puellae“, nunc ad graeca magis accommodavi. — Cfr. Lucian. dial. deor. VI. 4. συγγνωστοὶ οὖν, εἰ ἐπεδόμησαν ἀπολαῦσαι, Ἔρωτι ἀλόντες· ὁ δὲ Ἔρως βίαιόν τι ἐστὶ καὶ οὐκ ἀνθρώπων μόνον ἄρχει, ἀλλὰ καὶ ἡμῶν αὐτῶν (θεῶν) ἐνίοτε. — Ἡρ. — Σοῦ μὲν γὰρ πάνυγε οὗτος δεσπότης ἐστὶ καὶ ἄγει καὶ φέρει καὶ ὄλως σὺ κτῆμα καὶ παιδιὰ τοῦ Ἔρωτος. (ubi Suid. κτῆμα καὶ ἐπὶ οἰκέτον). — — πίπτειν ἐν (Aias 375., Anthol. II. 15.) vel ἐμπίπτειν vocabulum militare, ut Iliad. π' 276., ὦ 525., cfr. Achill. Tat. I. 9. ὄλος ἐμοὶ προσέπεσεν Ἔρως. (Hor. Carm. I. 19. 9. in quem tota ruit Venus.), Heliod. I. 17. Ἔρως ἐνέσκηψεν, Eurip. Hippol. 527. οἷς Ἔρως ἐπιστρατεύσῃ, ibid. 1265. Δέλγει δ' Ἔρως, ᾧ μαινομένα κρᾶδιά πτανὸς ἐφορμάσῃ. — Ὅς — ὃς anaphora non qualis esse solet et qualis est fere Phil. vss. 662 — 665., sed alterum enuntiatum (ὃς — ἐννυχεύεις) est potius priori subiectum atque ex eo aptum quodammodo, ἀναφορικῶς tamen elatum propter oppositum qui est verborum ἐμπίπτειν et ἐννυχεύειν, omnino ferociae ac violenti et lenitatis ac mollitudinis, quae poëta adumbrare voluit non modo forma metri sed etiam dicendi. Nam quis non sentit, sonare etiam aliter duo priores, aliter duo qui sequuntur versus? — quam differentiam praeter versus primi exitum, in quo simul metrum clauditur, vehementius illud in ultima per accentum sonans πίπτεις alterius v. et levis in tertio et quarto versu verborum concursus una cum hypercatalectici clausula molli ac leniter tracta maxime effecit. Alterum autem pronomen ὃς non pari vi esse quam alterum, rhythmicos certe non fugiet. — Simillimus nostri loci est qui legitur Phil. vss. 396 — 398., ne sententia quidem prioris membri dissimili, ut ὅτε alteram ibi alteri subiunctum ex eo quodammodo pendeat, ac possunt comparari etiam Oed. Reg. vss. 865 — 867, ubi ὦν alterum ad λόγων ἔργωντε, alterum ad νόμοι sit referendum. — Scilicet dicit semel: Ἔρως ἐμπίπτεις καίπερ ἐννυχεύων ἐν μαλ. παρ. νεάνιδος καὶ πραῖς καὶ εἰρηνικὸς δοκῶν πεφσκέναι, deinde: καὶ κτήματά σου ἐστίν, ὅτῳ ἂν ἐμπίπτῃς, ἄτε ἐννυχεύοντος ἐκεῖ, ὡς ἐν τόπῳ, ὁπόθεν οὐκ ἂν τις ἐπιδρομὴν προσεδόκισεν. — ἐννυχεύεις i. q. ἐννυκτερεύεις καὶ σταθμεύεις, item verbum militare, de Amore, qui veluti excubitor vel insidiator vigilat; ἐν παρειᾷς — ὥσπερ ἐν λόχῳ τὸ νυκτέρευμα ἔχει, νυκτερευτῆς ὦν, subsidit promptus paratusque ad erumpendum inde tamquam ex insidiis et ad impetus suos faciendos, ut feriat capiatque animos. Cfr. Hor. Carm. IV. 13. 7. (Amor) Chia pulchris excubat in genis., Senec. Thyest. v. 570. — Potuit poëta sicuti Pindar. Nem. VIII. 2. de Venere: ἄτε παρθενητοῖς παιδῶν τ' ἐφίξοισα βλεφάροις (Iliad. κ' v. 26., 91.) etiam ἐν βλεφάροις dicere, nam utroque nomine os (facies) maxime notatur, tamquam pulcherrima corporis humani pars, sed h. l. accommodatius ad verbum ἐννυχεύειν et exquisitius genas nominavit, quippe quae erubescens primum signum et documentum sint amoris efflorescentis. Nec contra dicam, si

quis Amorem veluti in genarum lacunis (ἐν γελασίνοις) excubantem ac latitantem cogitaverit. Quod scribit Plut. in Amator. c. 17. σκόπει τοίνυν αὔδις, τοῖς ἀρητίοις ἔργοις ὅσον Ἔρωσ περιέστιν, οὐκ ἀργὸς ὦν, ὡς Εὐριπίδης ἔλεγεν, οὐδὲ ἀστράτεντος, οὐδ' Ἐν μαλακαῖσιν ἐννυχέων παρειαῖς νεανίδων, verbis his Sophocleis usus, accepit ea quidem ut ipsi commodum erat, sed non potest dubitari, quin verbis οὐδ' ἀστράτεντος (i. e. bellicosissimus et pugnacissimus) versum secundum, sicuti verbis τοῖς ἀρητίοις ἔργοις περιέστιν versum primum respexerit, quum tertium et quartum afferret, dumtaxat adversa quae sunt versus 2. et 3. universe significaverit. Quocirca non metuo, ne mea haec sententiae explanatio illis verbis infirmetur, imo quin confirmetur. Ceterum cfr. etiam Anthol. I. 55. —

vss. 5. 6. 7. Iam quum dixisset poeta: Ἔρωσ πάντας δουλαγωγεῖ, ὅτω ἂν ἐμπίπτῃ καὶ μάχεται, transit ad alteram sententiae partem (verbis φοιτᾶς δὲ c.) hancce: Οὐδένες, οὐδ' οἱ ἀθάνατοι, μήτι γε δὴ οἱ ἄνθρωποι, (ἀμέριοι) θνητοὶ καὶ ἀσθενεῖς πεφυκότες, οἰοῖτε ἐκφεύγειν αὐτὸν ἢ ἀποδιδράσκειν, ὅπου ἂν ᾖσιν, ἢ ὅποι ἂν φεύγῳσιν, ἔαντε κατὰ θάλατταν ἔαν τε κατὰ γῆν. — Bene componetur cum his Eurip. Hippol. v. 1262. ποτᾶται (Ἔρωσ) δ' ἐπὶ γαῖαν, εὐάχητόν θ' ἀλμυρὸν ἐπὶ πόντον. — φοιτᾶς δὲ — καὶ σε i. q. ὅς δὲ φοιτᾶς, καὶ ὃν φύξιμος σὺδεῖς, genus dicendi satis frequens (v. 814., 1115 — 26.) Totius igitur sententiae informatio, brevi circumscripta, haec est: Σὲ φωνᾶ Ἔρωσ ἀνίκητε μάχην, ἐν κτήμασι μὲν πίπτων, ἐξ ὧν ἐννυχέεις παρειῶν νεανίδος, φοιτῶν δὲ ὑπὲρ πόντον — καὶ ἀφυκτε καὶ ἀδιάδραστε πάντων καὶ θεῶν καὶ θνητῶν. Singula persequi et huius partis et antistrophae iam non est propter temporis angustias concessum. Paucula tamen adspergam: φύξιμος i. q. φεύξιμος, non modo qui aufugit, aufugere potest (Matth. §. 109. XII.), ut h. l., sed etiam ut Plut. περὶ δεισιδαιμ. p. 166. φεύξιμος βωμός, ara, quo confugiunt, unde τὸ φύξιμον i. q. ἄσυλον. Poll. I. 10 εἰ δὲ καὶ ἄσυλόν τι εἶη, τοῦτο καὶ κρησφύγετον λέγε καὶ φύξιμον, denique quem effugiunt, ut φύξιμος ὀδμή. (vid. Erf.) Recte Poppo (ad Thucyd.) observavit eiusmodi adiectivorum usum, quae non nisi cum verbo substantivo iuncta cum accusativo construuntur: φύξιμος sc. ἐστίν i. q. φεύγει. — ἀμερίων vid. Valcken. ad Eurip. Phoen. 1515. cito pereuntes, breves (Aias 398.) i. e. ἐφημέριοι. — ἐπ' ἀνθρώπων. recte Ellendt.: non abundat ἐπί, inquit, sed significatur: „quantum hominum genus propagatum extenditur.“ Accedit ita genitivus ad accusativi informationem eam, qua universus rei ambitus exprimitur, ut Hom. Jl. κ' 213 μέγα κλέος πάντα ἐπ' ἀνθρώπων, ὦ 535. Signif. igitur: per omnes homines, omnium hominum. Conf. διὰ c. genit. Pind. Isthm. 4, 64. et c. acc. Oed. Reg. v. 866. Vid. etiam Nevius ad. h. l. Parum recte et Jacobs. ad Del. Epigr. p. 288, et Matth. in Gramm. §. 584. 2. a. α. et Herm. in praefat. pag. XXVIII., quorum primo abundare praepositio, alteri inter, tertio in aetate significare visa est. —

Antistr. vss. 2. 3. 4. παρασπᾶς, scilicet διὰ τὴν ἐρωτικὴν μανίαν (Lucian. dea Syr. c. 21) — fortius quam usitatissimum illud παράγεις (v. 294). — Conf. Eurip. Med. 624 ss., Senec. Hippol. 178: „furor cogit sequi peiora: vadit animus in praeceps sciens, remeatque frustra sana consilia appetens et q. s.“ — ἐπὶ λώβα non sine labi (abl. pro labe Lucr.) i. e. ὥστε λώβην εἶναι Eurip. Hec. 647. ἐπ' ἐμῶν μελάθρων λώβα. Jl. γ'. 42. — σὺ καὶ — σὺ καὶ

fere uti in Stropha $\delta\varsigma \acute{\epsilon}\nu$ — $\delta\varsigma \acute{\epsilon}\nu$, nec hoc fortuito. — νεῖκος ξέναιμον. Oed. Col. 942. ζήλος ξυναίμων., Eurip. Phoen. 845. ξέναιμον λέχος, et ita saepe. —

v. 5. Ἴμερος, is qui sicuti etiam πόθος Amoris comes est. cfr. Pausan. I. 34. 6. (M. ξ' 198. 216.). Non dissimile Eurip. Bacch. 217, ὄσσοις χάριτας Ἀφροδίτης ἔχων. — aliter Med. v. 632. — εὐλέκτρον — sic et εὐλεχῆς persaepe Venus ipsa nuncupatur, ut Trach. 515., Anthol. I. 45., V. 95.; componatur αἰνόλεκτρος Πάρις Aesch. Agam. v. 687. —

v. 7. 8. ἄμαχος γὰρ ἐμπαίζει Wanderus, II.: „insultat“; cur non illudit? — Sic propr. Eurip. Bacch. 822. ὡς νεβρός χλοεραῖς ἐμπαίζουσα λείμακος ἠδοναῖς, cum potestate lasciviendi; προσπαίζων Anth. V. 54. — Sent.: παιδιὰ γὰρ πᾶς τις Ἀφροδίτης γίγνεται, ἀμάχον οὔσης. Cfr. Luciani dictum, supra ad v. 2. stroph. allatum. —

Epod. tss. 1—3. ἔξω φέρομαι. Eodem modo Isocrat.: αἰσθάνομαι δ' ἐμαντὸν ἔξω φερόμενον τῶν καιρῶν. Eurip. Alcest. 1080. ἀλλ' ἔρωσ τίς μ' ἐξάγει. Soph. Electr. 628., Trach. 1189., Phil. 904. — Δεσμῶν interpretatus sum „imperium“, ut ad verba antistr. vers. 6. quadret. Sed non sunt iussa regia intelligenda, ut Ellendtio placuit, potius leges quas sibi ipse chorus, cuncta ad decora componens, statuit. Ergo dicit: ultra quam honestum decorumque est, abripior. — οὐ δύναμαι πηγὰς δακρ. ἴσχειν — cfr. Trach. 852. ἔρρωγεν παγὰ δακρῶν. —

1912-13
500000
1000000
1500000
2000000
2500000
3000000
3500000
4000000
4500000
5000000

1913-14
500000
1000000
1500000
2000000
2500000
3000000
3500000
4000000
4500000
5000000

1914-15
500000
1000000
1500000
2000000
2500000
3000000
3500000
4000000
4500000
5000000

1915-16
500000
1000000
1500000
2000000
2500000
3000000
3500000
4000000
4500000
5000000

1916-17
500000
1000000
1500000
2000000
2500000
3000000
3500000
4000000
4500000
5000000